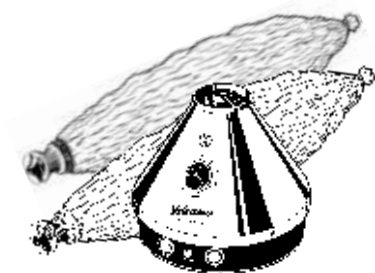




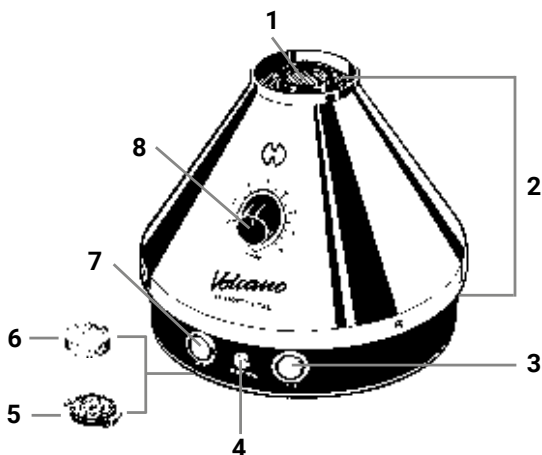
STORZ & BICKEL



Volcano[®]
CLASSIC

de	KURZ-GEBRAUCHSANWEISUNG	Seite 4
en	INSTRUCTIONS FOR USE (CONCISE)	page 16
fr	MODE D'EMPLOI (CONCIS)	page 28
es	MODO DE EMPLEO (CONCISO)	página 40
it	ISTRUZIONI PER L'USO (CONCISO)	pagina 52
nl	BEKNOPT GEBRUIKSAANWIJZING	pagina 64

FUNKTIONSELEMENTE



- 1**  **Ausblasstutzen**
Im heißen Zustand nicht berühren oder abdecken.
- 2** **Lüftungsschlitze**
Nicht berühren oder abdecken.
- 3** **Wippenschalter „AIR“ (Pumpe)**
Den Wippenschalter „AIR“ drücken, um die Pumpe zur Erzeugung von Dampf einzuschalten.
- 4** **Kontrolllampe Heizung**
Die gelbe Kontrolllampe leuchtet während des Aufheizvorgangs. Dieser dauert je nach eingestellter Temperatur bis zu 5 Minuten.

FUNKTIONSELEMENTE

5 Luftfilterdeckel

Den Luftfilterdeckel öffnen, um den darunter liegenden Luftfilter auszutauschen.

6 Luftfilter

Den Luftfilter alle vier Wochen auf Verschmutzung prüfen.

7 Wippenschalter „HEAT“ (Heizung)

Den Wippenschalter „HEAT“ drücken, um die Heizung des Verdampfers einzuschalten.

8 Temperaturregler

Die gewünschte Temperatur am Einstellrad einstellen.

1 Grundlegende Regeln

- ▶ Diese Gebrauchsanweisung ist ein wesentlicher Bestandteil des Verdampfers und muss dem Benutzer zugänglich gemacht werden.
- ▶ Die aktuelle ausführliche Version der Gebrauchsanweisung unter www.storz-bickel.com herunterladen.
- ▶ Diese Hinweise sorgfältig und vollständig durchlesen, bevor Verdampfer und Netzteil in Betrieb genommen werden.
- ▶ Beim Gebrauch und der Wartung immer den Anweisungen dieser Gebrauchsanweisung folgen.
- ▶ Dieser Verdampfer darf nur von Erwachsenen benutzt werden. Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen dürfen den Verdampfer nur benutzen, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Verdampfers unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Wenn der Anwender an Atemwegen oder Lunge erkrankt ist, darf der Verdampfer nur nach Absprache und mit Zustimmung des behandelnden Arztes angewendet werden. Die Dämpfe können je nach Dichte Atemwege und Lunge reizen, was zu Husten führen kann.
- ▶ Den Verdampfer nicht unbeaufsichtigt betreiben.
- ▶ Den Verdampfer nur in genügender Entfernung von Wärmequellen (Ofen, Herd, Kamin, etc.) und an einem trockenen Ort, an dem die Umgebungstemperatur nicht unter +5 °C (+41 °F) abfallen kann, lagern und benutzen.
- ▶ Den Verdampfer keinen extremen Schwankungen der Umgebungstemperatur aussetzen. Durch Kondensationsfeuchte könnte die Funktionsfähigkeit gestört werden.
- ▶ Ausschließlich original STORZ & BICKEL Zubehör- und Ersatzteile verwenden.
- ▶ Den Verdampfer nicht ungeeignet, falsch oder unvernünftig benutzen, da der Hersteller für hieraus entstehende Schäden keine Verantwortung übernimmt.

2 Sicherheitshinweise

2.1 Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag

- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung beschädigt wird, muss diese durch eine besondere Anschlussleitung ersetzt werden, die vom Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist.
- ▶ Den Verdampfer nach Gebrauch, vor jeder Wartungsarbeit und bei Gewitter und bei Störungen ausschalten und vom Stromnetz trennen.
- ▶ Beachten, dass das Kabel nicht durch Knicke, Quetschungen oder Zug beschädigt wird.
- ▶ Kein Einsatz von Mehrfachsteckdosen und/oder Verlängerungskabeln. Falls absolut notwendig, nur Produkte mit Qualitätsbescheinigung (wie z. B. UL, IMQ, VDE, +S, etc.) verwenden, sofern der angegebene Leistungswert den Leistungsbedarf (A=Ampere) der angeschlossenen Geräte überschreitet.
- ▶ Den Verdampfer nicht benutzen, sofern dieser beschädigt ist. Reparaturen dürfen nur durch unser Service Center durchgeführt werden. Der Versuch, einen Schaden selbst zu beheben, führt zum Verlust der Gewährleistung.
- ▶ Den Verdampfer nicht mit Nässe und Feuchtigkeit in Kontakt bringen.
- ▶ Den Verdampfer von Haustieren (z. B. Nagetieren) und Schädlingen fernhalten.
- ▶ Den Verdampfer nicht in explosionsgefährdeter oder entzündlicher Atmosphäre benutzen.

2.2 Verletzungsgefahr durch Verbrennung / Dämpfe

- ▶ Die heißen Oberflächen des Verdampfers (Ausblasstutzen, Füllkammer), während des Betriebs und der Abkühlphase nicht berühren.
- ▶ Den heißen Verdampfer nur auf einer festen und hitzeunempfindlichen Oberfläche abstellen und darauf achten, dass dieser nicht abgedeckt wird.
- ▶ Den Verdampfer nicht in der Nähe von entzündlichen Gegenständen wie z. B. Vorhängen, Tischdecken oder Papier benutzen.

- ▶ Die Geräteöffnungen des Verdampfers während des Betriebs und der Abkühlphase nicht zuhalten, abdecken oder verstopfen.
- ▶ Vor Einschalten des Verdampfers sicherstellen, dass alle Dämpfe, z. B. von entzündlichen Reinigungs- und Desinfektionsmitteln verdunstet sind.

2.3 Verletzungsgefahr durch verschiedene Ursachen

- ▶ Die Verpackungselemente (Plastiksäcke, Styroporsteile, Kartons, etc.) dürfen Kindern nicht zugänglich gemacht werden, da sie eine potenzielle Gefahr darstellen.
- ▶ Darauf achten, dass der Ventilballon mit Mundstück frei von inhalierbaren Fremdkörpern ist.
- ▶ Darauf achten, dass Kleinteile des Verdampfers nicht verschluckt werden.
- ▶ Auf die Gefahr der Strangulation durch das Kabel achten.
- ▶ Auf die Gefahr der Strangulation und des Erstickens durch den Ballonschlauch achten.
- ▶ Den Verdampfer nur mit den empfohlenen, zu verdampfen- den Kräutern und Pflanzenteilen benutzen. Der Gebrauch anderer Substanzen kann eine Vergiftung oder Brandgefahr verursachen.
- ▶ Auf Symptome (z. B. Husten, Kurzatmigkeit, Schmerzen im Brustkorb) während oder nach der Verwendung achten und umgehend einen Arzt aufsuchen, wenn Bedenken bezüglich der Gesundheit bestehen.
- ▶ Ausschließlich hitzebeständige, lebensmittelechte und geschmacksneutrale Bratschläuche oder Bratbeutel verwenden.

BEDIENUNG

1.



- Die aktuelle ausführliche Gebrauchsanweisung unter www.storz-bickel.com/support herunterladen.
- Die Gebrauchsanweisung vor der Verwendung des Verdampfers lesen.

2.



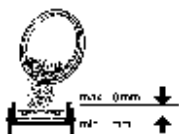
- Das getrocknete Pflanzenmaterial in der Kräutermühle mahlen.

3.



- Den Füllkammerdeckel durch eine Drehung entgegen dem Uhrzeigersinn vom Füllkammergehäuse abschrauben.

4.



- Die Füllkammer mit der gewünschten Menge an zerkleinertem Pflanzenmaterial befüllen.

5.



- Den Füllkammerdeckel durch eine Drehung im Uhrzeigersinn auf das Füllkammergehäuse anschrauben.

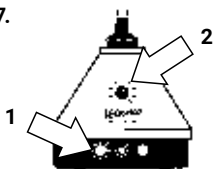
BEDIENUNG

6.



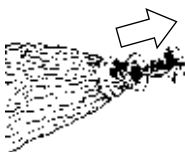
- Die Füllkammer auf den Ausblasstutzen setzen.

7.



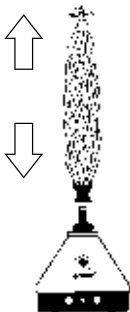
- Die Heizung durch Drücken des Wippenschalters „HEAT“ einschalten [1].
- Die gewünschte Temperatur am Einstellrad einstellen [2].
- ⇒ Die Beendigung des Aufheizvorgangs wird durch Erlöschen der gelben Kontrollampe signalisiert.

8.



- Das Mundstück vom Ventilballon abziehen.

9.



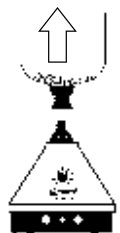
- Den Ventilballon straffziehen.
- Den Ventilballon senkrecht auf die Füllkammer setzen.

10.



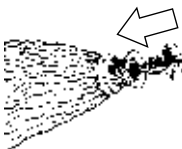
- ▶ Die Pumpe durch Drücken des Wippenschalters „AIR“ einschalten.
- ▶ Sobald der Ventilballon mit der gewünschten Menge an Dampf befüllt ist, die Pumpe ausschalten.

11.



- ▶ Den Ventilballon von der Füllkammer abnehmen.
- ▶ Die Füllkammer vom Heißluft-erzeuger abnehmen. Dazu den Füllkammerdeckel an den umlaufenden Noppen anfassen.
- ▶ Die Füllkammer auf einer hitzeunempfindlichen Unterlage abstellen.

12.



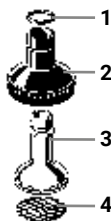
- ▶ Das Mundstück in das Ventil stecken.

13.



- ▶ Unverzüglich mit der Anwendung beginnen.
- ▶ Mit den Lippen leicht gegen das Mundstück drücken.
- ▶ Einige Sekunden gleichmäßig und nur halb so viel wie möglich einatmen.

Explosionszeichnung Füllkammerdeckel



- 1 Deckelring
- 2 Deckelgehäuse
- 3 Deckelzylinder
- 4 Oberes Sieb

Zerlegen des Füllkammerdeckels

1.



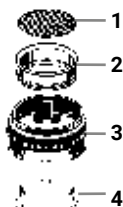
- Das obere Sieb mit dem Stiel des Reinigungspinsels nach unten herausdrücken.

2.



- Den Deckelring abstreifen.
- Den Deckelzylinder nach unten herausdrücken.

Explosionszeichnung Füllkammer



- 1 Unteres Sieb
- 2 Füllkammerzylinder
- 3 Füllkammergehäuse
- 4 3 St. Füllkammerclips

Zerlegen der Füllkammer



- Das untere Sieb nach oben aus dem Füllkammerzylinder herausdrücken.
- Den Füllkammerzylinder nach oben aus dem Füllkammergehäuse herausdrücken.

Reinigen der Füllkammer mit Füllkammerdeckel mit Spülwasser / im Geschirrspüler

- ▶ Die Siebe, den Deckelring und die Füllkammerclips mit warmem Spülwasser reinigen, da diese Teile für die Reinigung im Geschirrspüler zu klein sind.
- ▶ Alle anderen Teile im Geschirrspüler reinigen.
- ▶ Alle Teile vollständig trocken lassen.

Alternativ: Reinigen der Füllkammer mit Füllkammerdeckel mit Isopropylalkohol

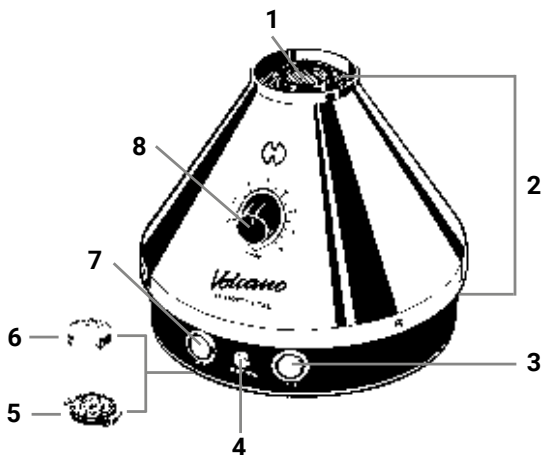


- ▶ Alle Teile maximal 1/2 Stunde in Isopropylalkohol einlegen.
- ▶ Alle Teile mindestens eine Minute unter fließendem Wasser abspülen.
- ▶ Alle Teile vollständig trocken lassen.

Zusammenbau

- ▶ Der Zusammenbau der Füllkammer und des Füllkammerdeckels erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

FUNCTIONAL ELEMENTS



1



Hot Air Outlet

Do not touch or cover when hot.

2

Ventilation Slots

Do not touch or cover.

3

„AIR“ Rocker Switch (Air Pump)

Press the „AIR“ rocker switch, to switch on the pump for generating vapor.

4

Heater Control Lamp

The yellow control lamp lights up during the heating process. This takes up to 5 minutes depending on the set temperature.

FUNCTIONAL ELEMENTS

- 5 Air Filter Cap**
Open the Air Filter Cap to replace the Air Filter underneath.
- 6 Air Filter**
Check the Air Filter for dirt every four weeks.
- 7 „HEAT“ Rocker Switch (Heater)**
Press the „HEAT“ rocker switch, to switch on the heater of the Vaporizer.
- 8 Temperature Regulator**
Set the desired temperature on the setting wheel.

FOR YOUR SAFETY

1 Basic Rules

- ▶ These Instructions for Use are an integral part of the Vaporizer and must be made available to the user.
- ▶ Download the current detailed version of the Instructions for Use at www.storz-bickel.com.
- ▶ Read these instructions carefully and completely before operating the Vaporizer.
- ▶ Always follow the instructions in these Instructions for Use when using and servicing the device.
- ▶ This Vaporizer may only be used by adults. Persons with reduced physical, sensory, or mental abilities or lack of experience and knowledge may use the Vaporizer only if they are supervised or have been instructed in the safe use of the Vaporizer and understand the resulting hazards.
- ▶ If the user is suffering from respiratory tract or lung disease, the Vaporizer may only be used after consultation and with the consent of the treating physician. Depending on their density, the vapors may irritate the respiratory tract and lungs, which may cause coughing.
- ▶ Do not operate the Vaporizer unattended.
- ▶ Store and use the Vaporizer only at a sufficient distance from heat sources (oven, stove, fireplace, etc.) and in a dry place where the ambient temperature cannot drop below +5 °C (+41 °F).
- ▶ Do not expose the Vaporizer to extreme fluctuations in ambient temperature. Condensation humidity could interfere with the functionality.
- ▶ Only use original STORZ & BICKEL accessories and spare parts.
- ▶ Do not use the Vaporizer in an inappropriate, incorrect or unreasonable manner, as the manufacturer does not accept any responsibility for any damage resulting from this.

2 Safety Recommendations

2.1 Risk of Injury due to electric Shock

- ▶ If the power cord is damaged, it must be replaced by a special power cord available from the manufacturer or its Customer Service.
- ▶ The Vaporizer must be switched off and disconnected from the power supply after use, before any maintenance work and during thunderstorms and in the event of faults.
- ▶ Make sure that the cable is not damaged by bending, crushing or pulling.
- ▶ Do not use multiple sockets and/or extension cables. Where absolutely necessary, use only products with a quality certificate (e.g. UL, IMQ, VDE, +S, etc.) if the stated power value exceeds the power requirements (A=Ampere) of the connected devices.
- ▶ Do not use the Vaporizer if it is damaged. Repairs may only be carried out by our Service Center. Attempting to repair damage yourself will invalidate the warranty.
- ▶ The Vaporizer must not be exposed to moisture and humidity.
- ▶ Keep the Vaporizer away from pets (e.g. rodents) and pests.
- ▶ Do not use the Vaporizer in a potentially explosive or flammable atmosphere.

2.2 Danger of Injury due to Burning/Vapors

- ▶ Do not touch hot surfaces of the Vaporizer (Hot Air Outlet, Filling Chamber) during operation and the cooling phase.
- ▶ Place the hot Vaporizer only on a solid surface that is heat-proof and make sure that it is not covered.
- ▶ Do not use the Vaporizer near inflammable objects such as curtains, tablecloths or paper.
- ▶ Do not close, cover or obstruct the openings of the Vaporizer during operation and the cooling phase.

FOR YOUR SAFETY

- ▶ Before switching on the Vaporizer, ensure that all vapors, e.g. from flammable cleaning agents and disinfectants, have evaporated.

2.3 Risk of Injury due to various Causes

- ▶ The packaging material (plastic bags, polystyrene parts, boxes etc.) must be kept out of the reach of children as it is a potential source of danger.
- ▶ Make sure that the Valve Balloon with Mouthpiece is free of inhalable foreign bodies.
- ▶ Be careful that small parts of the Vaporizer are not swallowed.
- ▶ Be aware of the danger of strangulation through the cable.
- ▶ Be aware of the risk of strangulation and suffocation through the Balloon Tube.
- ▶ Only use the Vaporizer with the recommended herbs and plant parts to be vaporized. The use of other substances may cause poisoning or fire.
- ▶ Monitor your symptoms (e.g., cough, shortness of breath, chest pain) during or after the usage and promptly seek medical attention if you have concerns about your health.
- ▶ Use only heat-resistant, food-safe, and odor-free oven tubes or oven bags.

OPERATION

1.



- Download current detailed version of the Instructions for Use at www.storz-bickel.com/support.
- Read the Instructions for Use before using the Vaporizer.

2.



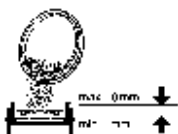
- Grind the dried plant material in the Herb Mill.

3.



- Unscrew the Filling Chamber Cap from the Filling Chamber Housing by turning it counterclockwise.

4.



- Fill the Filling Chamber with the desired amount of shredded plant material.

5.



- Screw the Filling Chamber Cap onto the Filling Chamber Housing by turning it clockwise.

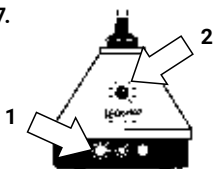
OPERATION

6.



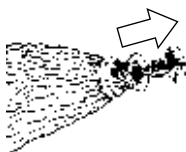
- Place the Filling Chamber on the hot air outlet.

7.



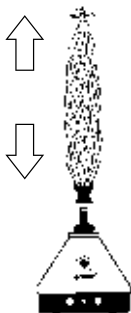
- Switch on the heater by pressing the "HEAT" [1] rocker switch.
 - Set the desired temperature on the setting wheel [2].
- ⇒ The end of the heating process is signaled by the yellow control lamp going out.

8.



- Pull the Mouthpiece off the Valve Balloon.

9.



- Tighten the Valve Balloon.
- Place the Valve Balloon vertically on the Filling Chamber.

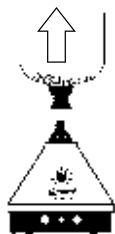
OPERATION

10.



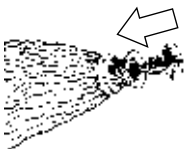
- ▶ Switch on the air pump by pressing the "AIR" rocker switch.
- ▶ As soon as the Valve Balloon is filled with the required quantity of vapor, switch off the air pump.

11.



- ▶ Remove the Valve Balloon from the Filling Chamber.
- ▶ Remove the Filling Chamber from the Hot Air Generator. To do this, grasp the Filling Chamber Cap by the rotary knobs.
- ▶ Place the Filling Chamber on a heat-proof surface.

12.



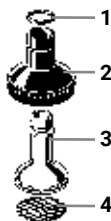
- ▶ Insert the Mouthpiece into the Valve.

13.



- ▶ Start the application immediately.
- ▶ Press lightly against the Mouthpiece with your lips.
- ▶ Inhale evenly for a few seconds and only half as much as possible.

Explosion Drawing of the Filling Chamber Cap



- 1 Cap Ring
- 2 Cap Housing
- 3 Cap Cylinder
- 4 Upper Screen

Disassembling the Filling Chamber Cap

1.



- Push out the upper Screen with the handle of the Cleaning Brush pointing downwards.

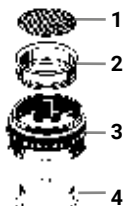
2.



- Slide off the cap ring.
- Push the cap cylinder out downwards.

CLEANING/HYGIENE

Explosion Drawing of the Filling Chamber



- 1 Lower Screen
- 2 Filling Chamber Cylinder
- 3 Filling Chamber Housing
- 4 3 pcs. Filling Chamber Clips

Disassembling the Filling Chamber



- ▶ Press the lower Screen upwards out of the Filling Chamber Cylinder.
- ▶ Press the Filling Chamber Cylinder upwards out of the Filling Chamber Housing.

CLEANING/HYGIENE

Cleaning of the Filling Chamber together with the Filling Chamber Cap with rinsing water / in the dishwasher

- ▶ Clean the Screens, the cap ring and the Filling Chamber Clips with warm rinse water, as these parts are too small for cleaning in the dishwasher.
- ▶ Clean all other parts in the dishwasher.
- ▶ Let all parts dry completely.

Alternative: Cleaning the Filling Chamber with Filling Chamber Cap with isopropyl alcohol



- ▶ Soak all parts in isopropyl alcohol for a maximum of 1/2 hour.
- ▶ Rinse all parts under running water for at least one minute.
- ▶ Let all parts dry completely.

Assembly

- ▶ Reassemble the Filling Chamber and the Filling Chamber Cap in reverse order.